



## UMOWA

Dotycząca zgłoszenia uczestnictwa

### w 29. Prezentacji Osiągnięć Regionu Uecker-Randow

w celu zabezpieczenia interesów obu stron, tj.

**Zrzeszenia Zarejestrowanego „Leistungsschau Uecker-Randow”**  
(Kontakt Pani Umnick, tel. 0049 (0)3973 251-106)

**Numer Podatkowy Zrzeszenia: 084/140/01859**

reprezentowanego z jednej strony przez Zarząd

**(zwanego dalej Zrzeszeniem)**

oraz z drugiej strony przez

---

nazwa firmy

---

ulica i numer budynku

---

kod pocztowy, miejscowość

---

osoba do kontaktu, numer telefonu

---

**\* adres e-mail (proszę koniecznie podać)**

**(zwanego dalej Podmiotem Gospodarczym)**

zawierają następującą umowę:

## § 1

(1) Zrzeczenie zobowiązuje się udostępnić na rzecz Podmiotu Gospodarczego stoisko targowe podczas Prezentacji Osiągnięć Regionu Uecker-Randow w dniach od **5 września do 6 września 2020 r. (Podnajem stoiska jest dopuszczalny, ale możliwy tylko po uzgodnieniu ze Zrzeczeniem!)**. Za powierzchnię ekspozycyjną (budynek, namiot wystawowy lub miejsce niezabudowane) została ustalona opłata w wysokości **15,00 €/m<sup>2</sup> netto**, dodatkowo ryczałtowe koszty za zabudowę i eksploatację stoiska oraz podatek VAT. Zostały ustalone następujące powierzchnie stanowisk targowych (standardowa głębokość 3 metry):

**Budynek/ namiot wystawowy (15,00 €/m<sup>2</sup>):**

Wielkość stanowiska (m <sup>2</sup> )	Opłata za stanowisko (€)	Opłata zryczałtowana za koszty zabudowy (€)	Opłata zryczałtowana za eksploatację (€)	Suma (€)	Podatek VAT 19% (€)	Razem (€)
9	135,00	45,00	30,00	210,00	39,90	<b>249,90</b>
12	180,00	52,50	30,00	262,50	49,88	<b>312,38</b>
15	225,00	60,00	30,00	315,00	59,85	<b>374,85</b>
18	270,00	67,50	30,00	367,50	69,83	<b>437,33</b>
21	315,00	75,00	30,00	420,00	79,80	<b>499,80</b>
24	360,00	82,50	30,00	472,50	89,78	<b>562,28</b>
30	450,00	90,00	30,00	570,00	108,30	<b>678,30</b>
45	675,00	97,50	30,00	802,50	152,48	<b>954,98</b>

↑ Proszę o zaznaczenie wielkości stanowiska, inne wielkości na zamówienie

Zarówno w namiocie wystawowym jak i w budynku stanowiska są oddzielone według odpowiednich wielkości ściankami targowymi (standardowa głębokość 3 metry, specjalne wymiary tylko na zamówienie). **Opłata za zabudowę stanowisk targowych jest obowiązkowa.**

i/lub

**Powierzchnia niezabudowana (15,00 €/m<sup>2</sup>):**

Szerokość: .....m x głębokość: ..... m = .....m<sup>2</sup>

Opłata za stanowisko .....m <sup>2</sup> x 15,00 €/m <sup>2</sup> =	..... €
+ zryczałtowane koszty za eksploatację =	30,00 €
Suma =	.....€
+ VAT 19% =	.....€
Razem =	..... €
	=====

**Prąd**  tak  nie .....kW, ..... V, ..... A

**Internet (dostępny tylko w budynku)**  tak  nie

**Uwagi:** .....

**Niniejszą, podpisaną umowę należy dostarczyć do Zrzeczenia najpóźniej do 19.06.2020 r. Jeżeli do tego dnia nie nadejdzie dostateczna ilość umów, Zrzeczenie zastrzega sobie prawo do odstąpienia od niniejszej umowy. W tym wypadku wystawca zostanie pisemnie poinformowany. Poniesione do tego czasu koszty własne związane z uczestnictwem przez Podmiot Gospodarczy nie zostaną zwrócone przez Zrzeczenie.**

(2) Opłatę za stoisko należy najpóźniej uiszczyć do dnia 30.08.2020 r.

- Na podstawie wystawionej faktury Podmiot Gospodarczy przeleje na konto Zrzeszenia pełną kwotę najpóźniej do w/w dnia.  
(Właściciel konta: Leistungsschau Uecker-Randow, Konto: 311 000 21 31,  
BLZ: 150 50 400, Bank: Sparkasse Uecker-Randow  
**IBAN: DE79150504003110002131; BIC: NOLADE21PSW**) lub
- Podmiot Gospodarczy opłaci pełną wysokość w gotówce za pokwitowaniem w pierwszym dniu targów (06.09.2020).

W wypadku opisanym powyżej §1 Punkt (1) wycofanie się Zrzeszenia z umowy, dokonane wpłaty zostaną zwrócone.

## § 2

- (1) Prezentacja Osiągnięć odbędzie się w dniach od 5 września do 6 września 2020 r. w następujących miejscach (ulica, miejsce) w Pasewalku:

**Forum Kultury „Historyczne U”/namiot wystawowy/teren niezabudowany przy „Historycznym U”**

## § 3

- (1) Zrzeszenie zapewni wystarczającą ilość przyłączy do sieci elektrycznej i wodociągowej **w punktach centralnych**. Wszystkie stoiska w namiotach i budynku będą wyposażone w indywidualne przyłącza energii elektrycznej.
- (2) Wszelkie niezbędne urzędowe zezwolenia, które wymagane są do przeprowadzenia Prezentacji zostaną zapewnione przez Zrzeszenie. Za ewentualne indywidualnie wymagane zezwolenia Podmiot Gospodarczy jest zobowiązany do zapewnienia ich sobie we własnym zakresie.
- (3) Podmiot Gospodarczy zapewnia, że do sprzedaży zostaną dopuszczone wyłącznie te towary, na które posiada on zgodę i odpowiadają one prawnym przepisom. Podmiot Gospodarczy zwalnia Zrzeszenie z wszelkiej odpowiedzialności związanej z konsumpcją, używaniem itp. oferowanych towarów. **Sprzedż napojów alkoholowych jest całkowicie zabroniona!**

## § 4

- (1) Podmiot Gospodarczy odpowiada za montaż i demontaż stoiska wystawowego. Obowiązują go w tym wypadku ogólne przepisy techniczne oraz ustawowe przepisy dotyczące bezpieczeństwa i przeciwdziałania wypadkom (BHP).
- (2) Podmiot Gospodarczy nie może **rościć sobie prawa do konkretnego miejsca na stoisko** (Historyczne U czy namiot wystawowy - Podmioty, które zgłoszą się wcześniej lub odpowiadają tematyce targów, będą w pierwszej kolejności umieszczane w „Historycznym U”.)

Przydział stoisk zostanie dokonany przez powołany przez Zrzeszenie Komitet Planujący. Podmiot Gospodarczy zostanie odpowiednio wcześniej poinformowany o przydziale.

Montaż stoisk będzie możliwy w piątek, 04.09.2020 r., od **godz. 8.00 do 16.00**. Informacji dotyczących stanowisk na powierzchni niezabudowanej będzie udzielał wyznaczony pracownik miasta Pasewalk.

**Godziny otwarcia targów:**

<b>Sobota</b>	<b>10.00 - 18.00</b>
<b>Niedziela</b>	<b>10.00 - 17.00</b>

Dostępne będą karty informacyjne z numerem stoiska, które proszę umieścić w widocznym miejscu w Państwa samochodzie.

**Uwaga: Zaznacza się, że jazdy próbne na terenie „Historycznego U” nie są dozwolone.**

- (3) Demontaż stoisk odbywa się w niedzielę, 06.09.2020 r., dopiero **od 17:00 do 21:00 - obowiązuje wszystkich wystawców**. Za koszty i szkody powstałe z powodu niedotrzymania terminu demontażu w stosunku do Zrzeszenia lub osób trzecich odpowiada Podmiot Gospodarczy.

W razie rozpoczęcia demontażu stoiska **przed godziną 16:30** Podmiot Gospodarczy jest zobowiązany do zapłacenia kary umownej w wysokości **500,00 €**. W przypadku stoisk na terenie niezabudowanym akceptuje się wcześniejszy demontaż stoisk w przypadku złych warunków atmosferycznych. Jednakże wyżej wymienioną opłatę należy uiścić **w pełnej wysokości**.

- (4) Podmiot Gospodarczy zwalnia Zrzeszenie z odpowiedzialności za wszelkie szkody mogące powstać w związku ze stoiskiem. Na powyższą okoliczność Podmiot Gospodarczy ubezpieczy się we własnym zakresie. Podmiot Gospodarczy zobowiązany jest do przestrzegania przepisów ppoż. oraz niezastawiania dróg i przejść między stoiskami i namiotami tak, aby umożliwić dojazd karetek pogotowia jak i wozów strażackich.
- (5) Za szkody powstałe w obiektach i terenach zielonych odpowiada sprawca.

## § 5

- (1) Należy unikać powstawania śmieci i odpadów, lub redukować je do minimum. Stoiska, na których powstają odpady, należy zaopatrzyć w odpowiednią ilość koszy oraz ich rodzaj w stosunku do odpadów. Podmiot Gospodarczy odpowiada za regularne wypróżnianie koszy i za zachowanie estetycznego wyglądu stoiska. Każdy wystawca powstałe na jego stoisku śmieci i odpady jest zobowiązany do usunięcia we własnym zakresie, a nie do pozostawienia na terenie targów.
- (2) Należy stosować się do zaleceń osób odpowiedzialnych za obiekt lub służb porządkowych.

## § 6

Zrzeszenie odpowiada za wypełnienie zobowiązań wynikających z tej umowy zgodnie z przepisami prawa. Obowiązuje to także w wypadku, jeśli Zrzeszenie w celu realizacji zobowiązań korzysta z usług osób trzecich. Zrzeszenie nie odpowiada za uszkodzenia lub straty powstałe na eksponatach wystawowych w czasie od ich montażu do demontażu.

## § 7

W wypadku nieprowadzenia aktywności na powyżej zamówionym stanowisku przez Podmiot Gospodarczy Zrzeszenie mimo to ma prawo do opłat w pełnej wysokości. Jeśli Podmiot Gospodarczy w okresie przed Prezentacją Osiągnięć znajdzie się w postępowaniu upadłościowym, Zrzeszenie ma prawo wynająć zamówione powierzchnie innemu wystawcy, bez naruszenia pozostałych ustaleń tej umowy. Podmiot Gospodarczy bierze odpowiedzialność za zobowiązania ustanowione tą umową.

**Aby firma mogła zostać wymieniona w prospekcie reklamowym Prezentacji Osiągnięć, podpisana umowa musi wpłynąć do Zrzeszenia do dnia 19.07.2020 r. Umowy, które wpłyną po tym terminie nie będą mogły zostać uwzględnione. Termin ten ważny jest również w interesie wystawców, aby wcześniej można było rozpocząć kampanię reklamową.**

## § 8

- (1) Umowa nie obejmuje ustaleń dodatkowych. Wszystkie ustalenia dodatkowe wymagają formy pisemnej.
- (2) Utrata ważności przez jedno lub kilka postanowień niniejszej umowy nie oznacza utraty ważności pozostałych postanowień. W takim wypadku strony ustalają, że postanowienie, które utraciło ważność, zostanie zastąpione przez inne, o odpowiedniej treści.
- (3) Wszelkie spory wynikłe z niniejszej umowy strony starają się rozwiązać polubownie. Jeżeli polubowne rozwiązanie sporu nie dojdzie do skutku, wówczas strony mogą skorzystać z drogi prawnej.
- (4) Sądem właściwym jest Sąd Rejonowy w Pasewalku.

Pasewalk,

.....  
miejsowość

.....  
data

.....  
data

.....  
Podpis i pieczęć  
Zrzeszenie „Leistungsschau  
Uecker-Randow” e. V.

.....  
Podpis i pieczęć  
Podmiotu Gospodarczego

**\* Proszę o podanie adresu e-mail, gdyż cała korespondencja będzie prowadzona drogą mailową. Wyjątek stanowi powyższa umowa.**